

My Contact

© 09555639732

Caquilingan, Cordon, Isabela

Trainings

FNC Translation Career Course

FNCampsite 2024

Translation Technique Course

August 2023 December 2023

Education Background

- Southern Isabela College of Arts and Trades (SICAT-TESDA)
 - Computer Hardware Servicing NC II

 June- August 2011
- Doňa Josefa E. Marcos High School 2007-2011

MELDEW SANCHEZ

PROFESSIONAL TRANSLATOR

About Me

Skilled Iloko translator, native to the afore-mentioned language, and a resident of the Philippines.

Have a year of actual experience in translating English to Iloko.

- Provides top-notch services for the language pairing: English-Filipino and Filipino-Iloko
- Translates in a precise, clear, and natural manner.
- Does high-quality MTPE, localization, subtitling and editing.
- · Caters subtitling
- Quality Assurance
- Delivers accurate and impactful translations across various domains, from technical documents to creative content

Skills

- Language Knowledge
- Creative Writing
- Data Analysis
- Research
- Adaptability
- Problem-solving

Apps and Websites used

- Translation Tools: CafeTran Espresso, SDL Trados, MemoQ
- Proofreading Tools: Spellcheck, Grammarly
- Subtitling Tool: Aegisub
- Microsoft Office: Word, Excel, Powerpoint
- Google Workspace: Gmail, Drive, Docs, Sheets
- Communication Tools: Linkedin, Whatsapp, Zoom, Viber
- Online Sharing: Google Drive, OneDrive

Work Experiences

ILOKO TRANSLATOR

July 2023 - Present

Watchtower Bible & Tract Society Philippines Inc.

Key responsibilities:

- Translate English publications to the local language in an accurate, and natural manner.
- Proofreads articles on a variety of topics.
- Produced high-quality translation and proofreading.

PHARMACY ASSISTANT

August 9, 2016 - Present

BBBrothers Philippines Inc.

Key responsibilities:

- Keeping track of all medications and pharmaceutical supplies
- Processing sales transactions, including providing appropriate customer assistance
- Directing all questions relating to prescriptions, health matters, or medications to the pharmacist.
- Restocking shelves with medications and other pharmaceutical supplies
- Maintaining a clean and organized work environment

Cashier/Watcher

August 2011-December 2011

Netsology Internet Cafe

Key responsibilities:

- Process sales transactions
- Accept payments
- Calculate and return change when required by the payment method